

Objektyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **Générations : aînés**

Band (Jahr): **32 (2002)**

Heft 6

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# GENERATIONS

## DOSSIER

Le respect  
en question

## REPORTAGE

Escapade  
en Crète

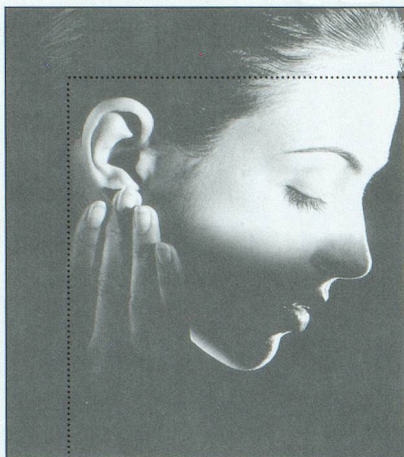
## SANTÉ

Les secrets  
du cerveau

## PORTRAIT

# Jean-François Roth

## Régions: Les Franches-Montagnes



Vous entendez mal...

# réagissez!

15 centrales à votre écoute

www.centrales-srls.ch



**Bulle** • Rue de Vevey 10  
Tél. 026 913 90 66

**La Chaux-de-Fonds**  
Pl. du Marché 8a  
Tél. 032 968 85 05

**Hôpital** • Rue de Chasseral 20  
Tél. 032 967 24 65

**Delémont** • Rue de la Molière 7  
Tél. 032 422 44 11

**Fribourg** • Bd de Pérolles 7a  
Tél. 026 322 36 73

**Genève** • Rue de Rive 8  
Tél. 022 311 28 14

**Lausanne** • Passerelle  
du Grand-Pont 5  
Tél. 021 312 81 91

**Martigny** • Av. de la Gare 11  
Tél. 027 722 42 20

**Monthey** • Av. de la Gare 24  
Tél. 024 471 45 90

**Neuchâtel** • Rue St-Honoré 2  
Tél. 032 724 10 20

**Nyon** • Rue de la Gare 2  
Tél. 022 361 47 90

**Orbe** • Rue Sainte-Claire 9  
Tél. 024 441 00 68

**Payerne** • Rue des Granges 24  
Tél. 026 660 45 35

**Sierre** • Av. de la Gare 1  
Tél. 027 456 44 50

**Sion** • Rue des Vergers 2  
Tél. 027 322 70 58

**Yverdon-les-Bains**  
Rue de Neuchâtel 40a  
Tél. 024 426 23 05

Centrale d'appareillage acoustique

Fondation Centrales SRLS

Fournisseur agréé AI-AVS-AMF-SUVA • Audioprothésistes diplômés

## L'été arrive, pensez à votre dos

**LA BOUTIQUE DU DOS. Vous y trouverez le meilleur soutien lombaire, idéal pour la voiture**

Voici les beaux jours. Vous allez voyager et passer parfois de longues heures dans votre voiture. Vous vous rendrez aussi à des spectacles et à des festivals où vous serez également longtemps en position assise. Mais avez-vous donc pensé à votre dos?

Eh bien, la Boutique du Dos a tout ce qu'il faut pour oublier la fatigue. Grâce, notamment, à l'Ami du Dos, qui assure, de l'avis des spécialistes, le meilleur soutien lombaire.

Il transforme en effet tout mauvais siège en assise idéale pour le dos, prévenant ainsi ou soulageant rapidement le mal



de dos dont nous souffrons un jour ou l'autre, nous tous, sédentaires.

Ce sur-fauteuil, comme on l'appelle, a toutes les qualités. Il est en fibre de verre: ce qui le rend résistant et indéformable. Léger et facile à transporter grâce à sa poignée, l'Ami du Dos est aussi facile à entretenir grâce à son rembourrage recouvert d'un tissu antidérapant lavable. Il est enfin économique car il ne nécessite ni fix ni attache et s'adapte parfaitement à tous les sièges. Ce qui fait que l'Ami du Dos est le compagnon idéal pour la voiture et vos sorties. Profitez-en vite d'autant plus que la Boutique du Dos le propose en promotion à 179 francs au lieu de 199 francs habituellement.

*La Boutique du Dos*

3, rue Pradier (en face de la gare Cornavin) 1201 Genève, tél. 022 738 90 11.  
38, rue du Petit-Chêne (près de la gare) 1003 Lausanne, tél. 021 320 22 00.



**Confort TEMPUR**  
*en voyage et loisir*

*Qui tient à bénéficier partout du confort d'exception TEMPUR et de ses propriétés uniques de décompression emporte désormais la literie de voyage TEMPUR, en sac pratique.*

*Promotion: Fr. 530.- au lieu de Fr. 590.- offre valable jusqu'au 30 juin*

**ANATOMIA**  
**LA BOUTIQUE DU DOS**



**Lausanne**, rue du Petit-Chêne 38  
(50 m de la Gare) – tél. 021/320 22 00

**Genève**, rue Pradier 3  
(50 m de la Gare) – tél. 022/738 90 11

**Sion**, rue des Cèdres 7  
Tél. 027/323 10 70